

V08022021

Specification

Battery: 2xAAA

Unit: g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn

Operation

Place 2xAAA batteries into the battery compartment of the scale. Place the scale on a solid and flat board without any wind or vibration.

Press "ON/OFF", "0.0" or "0.00" for 3 seconds.

Put the object to measure on the salver. You can read the weight measurement when the digits stop twinkling.

Press "UNIT" to switch unit: g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn.

Press "TARE" to cancel.

Press "PCS" to operate counting function (see here after)

Press "ON/OFF" to turn on or off the scale.

Calibration: Place the right calibration weights (500g) on the salver, press "UNIT" 2 times (for 3 seconds). A weight measure is displayed (for example 500.0). You can then see the data changing on the screen. After a few seconds take off the calibrated weight, "PASS" is displayed on the screen and the back light becomes brighter. The calibrating operation is therefore complete (Note: you should calibrate the scale when the temperature changes).

How to operate counting function: Prepare 25, 50, 75 or 100 pcs of the object to measure. When the scale is ready to weight, put them on the salver. The weight displays on the screen. Press "PCS" for 3 seconds and then press "UNIT" to choose the quantity. Finally press "PCS" to confirm. The quantity displays on the screen, you can weigh the quantity. Press "PCS" to go back the weight unit.

Attention

Place the scale on a solid and flat place without wind or any vibration.

Do not overload, otherwise the sensor could be damaged.

Do not damage the salver, put the object to measure carefully.

Mobile phones should be kept away from the scale as they might damage the accuracy of the measurements.

Recommended distance, 5 meters.

Read the weight after the unit code stops twinkling.

Replace the batteries when it shows low power.

Working temperature: 10-30°C. Calibrate the scale when the temperature is too low/high.

"ERR2" is displayed when it's overweight.

Do not disassemble.

Stock carefully.

Spécification

Pile : 2xAAA

Unité : g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn

Mode d'emploi

Insérer les piles dans l'emplacement prévu. Installer la balance sur une surface plate et solide.

Appuyer sur « ON/OFF », « 0.0 » ou « 0.00 » s'affichera pendant 3 secondes.

Placer le produit sur la balance, les unités clignoteront tant que l'objet ne sera pas stabilisé. Lire la mesure indiquée par la balance lorsque les unités ne clignent plus.

Appuyer sur « UNIT » pour changer l'unité de mesure : g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn

Appuyer sur « TARE » pour annuler l'opération

Appuyer sur « PCS » pour utiliser la fonction « comptage des pièces ».

Appuyer sur « ON/OFF » pour éteindre la balance

Calibration : Mettre la bonne calibration (500 g) sur le plateau.

Appuyer sur « UNIT » deux fois (3 secondes). Un poids s'affiche (500.0 par exemple), l'enlever après quelques secondes. Les données changeront sur l'écran, « PASS » s'affiche et le fond d'écran devient plus clair. La calibration est confirmée (calibrer de nouveau la balance lorsque la température change).

Fonction comptage : préparer 25, 50, 75 ou 100 pièces d'un produit. Lorsque la balance est prête à peser, placer les articles sur le plateau. Le poids s'affiche à l'écran. Appuyer sur « PCS » pendant 3 sec, appuyer sur unit pour choisir la quantité. Appuyer sur « PCS » pour confirmer. La quantité s'affiche alors à l'écran. Peser alors la quantité à compter. Appuyer sur « PCS » pour revenir à l'unité de poids.

Attention

Placer la balance sur une surface plate et solide.

Ne pas placer des objets trop lourds autrement le capteur sera endommagé.

Placer le produit à peser délicatement sur le plateau pour ne pas l'endommager.

Les téléphones portables peuvent endommager l'appareil, notamment la précision de la mesure. Distance recommandée entre les deux appareils : 5 mètres.

Lire le poids lorsque les unités ne clignent plus.

Remplacer les piles lorsque celles-ci sont usagées.

Utiliser la balance lorsque les températures sont comprises entre 10 et 30°C. Calibrer la balance lorsque les températures sont plus ou moins élevées.

« ERR2 » s'affiche lorsque le produit placé est trop lourd pour la balance.

Ne pas désassembler

A stocker avec précaution.

Especificaciones

Pila: 2 x AAA

Unidades: g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn

Modo de empleo

Introducir las pilas en el espacio previsto. Disponer la balanza sobre una superficie plana y sólida.

Pulsar "ON/OFF", se mostrará "0,0" o "0,00" durante 3 segundos.

Colocar el producto sobre la balanza, las unidades parpadearán hasta que se estabilice el objeto. Leer la medida indicada por la balanza cuando las unidades ya no parpaddeen.

Pulsar "UNIT" para cambiar la unidad de medida:

g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn

Pulsar "TARE" para anular la operación.

Pulsar "PCS" para utilizar la función "recuento de piezas".

Pulsar "ON/OFF" para apagar la balanza

Calibración: Colocar la calibración correcta (500 g) sobre la bandeja. Pulsar "UNIT" dos veces (3 segundos). Se muestra un peso (500,0 por ejemplo), retirar tras unos segundos. Los datos cambiarán en la pantalla, se muestra "PASS" y el fondo de pantalla se vuelve más claro. Se confirma la calibración (recalibrar la balanza cuando cambie la temperatura).

Función recuento: preparar 25, 50, 75 o 100 piezas de un producto. Cuando la balanza esté lista para pesar, colocar los artículos sobre la bandeja. El peso se muestra en la pantalla. Pulsar "PCS" durante 3 segundos, después pulsar "UNIT" para seleccionar la cantidad. Pulsar "PCS" para confirmar. La cantidad se muestra en la pantalla. A continuación, pesar la cantidad por contar. Pulsar "PCS" para volver a la unidad de peso.

Atención

Colocar la balanza sobre una superficie plana y sólida.

No colocar objetos demasiado pesados, de lo contrario el sensor podría dañarse.

Colocar el producto por pesar delicadamente sobre la bandeja para no dañarlo.

Los teléfonos móviles pueden dañar el aparato, especialmente la precisión de la medición. Distancia recomendada entre ambos dispositivos: 5 metros.

Leer el peso cuando las unidades ya no parpaddeen.

Cambiar las pilas cuando estén gastadas.

Utilizar la balanza cuando las temperaturas estén comprendidas entre 10 y 30°C. Calibrar la balanza cuando las temperaturas sean mayores o menores.

"ERR2" se muestra cuando el producto colocado es demasiado pesado para la balanza.

No desmontar.

Almacenar con cuidado.

Specifiche

Batteria: 2xAAA

Unità : g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn

Modo d'uso

Inserire le batterie nell'apposito vano. Posizionare la bilancia su una superficie piatta e solida.

Premere "ON/OFF", sarà visualizzato "0.0" o "0.00" per 3 secondi.

Posizionare il prodotto sulla bilancia, le unità lampeggeranno finché l'oggetto non sarà stabilizzato. Leggere la misurazione della bilancia quando le unità non lampeggiano più.

Premere "UNIT" per cambiare l'unità di misura:

g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn

Premere "TARA" per annullare l'operazione

Premere "PCS" per utilizzare la funzione "conteggio"

Premere "ON/OFF" per spegnere la bilancia

Calibrazione: Mettere la calibrazione corretta sul piatto.

Premere "UNIT" due volte (3 secondi). Sarà visualizzato un peso (500.0 per esempio), toglierlo dopo qualche secondo. I dati sullo schermo cambieranno, sarà visualizzato "PASS" e lo sfondo dello schermo diventerà più chiaro. La calibrazione è confermata (calibrare nuovamente la bilancia quando la temperatura cambia).

Funzione conteggio: preparare 25, 50, 75 o 100 unità di un prodotto. Quando la bilancia sarà pronta a pesare, posizionare gli articoli sul piano. Il peso sarà visualizzato sullo schermo. Premere "PCS" per 3 secondi, premere "UNIT" per scegliere la quantità. Premere "PCS" per confermare. La quantità sarà visualizzata sullo schermo. Pesare quindi la quantità da contare. Premere "PCS" per tornare all'unità di peso.

Attenzione

Posizionare la bilancia su una superficie piatta e solida.

Non posizionare sulla bilancia oggetti troppo pesanti altrimenti il sensore potrebbe danneggiarsi.

Posizionare delicatamente sul piano il prodotto da pesare per non danneggiarlo.

I telefoni cellulari possono danneggiare l'apparecchio e la precisione della misurazione. Distanza raccomandata tra i due apparecchi: 5 metri.

Leggere il peso quando le unità non lampeggiano più.

Sostituire le batterie quando sono esaurite.

Utilizzare la bilancia quando le temperature sono comprese tra 10 e 30 °C. Calibrare la bilancia quando le temperature sono più o meno elevate.

"ERR2" viene visualizzato quando il prodotto posizionato è troppo pesante per la bilancia.

Non disassemblare.

Conservare con cura.

HANDLEIDING ELECTRONISCHE WEEGSCHAAL REF 4733 (NL)

Specificaties

Batterij: 2xAAA

Unit: g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn

Gebruiksaanwijzing

Plaats de batterijen in de houder. Zet de weegschaal op een platte stevige ondergrond.

Druk op "ON/OFF", en gedurende 3 seconden staat er "0.0" of "0.00" op het scherm.

Leg het product op de weegschaal, de tekens knipperen zolang de weegschaal niet stabiel staat. U kunt het gewicht aflezen zodra de cijfers niet meer knipperen.

Druk op "UNIT" om de meeteenheid te veranderen:

g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn.

Druk op "TARE" om af te breken.

Druk op "PCS" om de functie "optellen losse artikelen" in te stellen.

Druk op "ON/OFF" om de weegschaal uit te schakelen.

Ijking: Plaats het juiste gewicht (500g) op de weegschaal om te ijken. Druk tweemaal op "UNIT" (gedurende 3 seconden). Er wordt nu een gewicht aangegeven (bijvoorbeeld 500.0), na een aantal seconden haalt u het gewicht eraf. De data veranderen op het scherm. Het woord "PASS" verschijnt op het scherm en de achtergrond wordt lichter. De ijking is nu compleet. (Notitie: u dient te herijken indien de temperatuur verandert).

De optelfunctie: Leg 25, 50, 75 of 100 stuks klaar van het product dat u wilt wegen. Wanneer de weegschaal klaar is voor gebruik plaatst u de artikelen op de weegplaat. Het gewicht wordt aangegeven op het scherm. Druk 3 seconden op "PCS", druk dan op "UNIT" om de hoeveelheid te kiezen. Druk op "PCS" om te bevestigen. De hoeveelheid staat nu op het scherm. Weeg dan de op te tellen hoeveelheid. Druk op "PCS" om weer terug te gaan. Naar de gewichteenheid.

Let op

Plaats de weegschaal op een vlakke en stevige ondergrond. Leg geen te zware artikelen op de weegschaal, anders wordt de sensor beschadigd. Leg uw artikel voorzichtig op de weegschaal om deze niet te beschadigen.

Mobiele telefoons moeten verre van de weegschaal worden gehouden, deze kunnen de gevoelige meetsensor beschadigen. Aanbevolen afstand: 5 meter.

Lees het gewicht af zodra de cijfercodes niet meer knipperen. Vervang de batterijen wanneer de batterij-indicator een lage stroomstand aangeeft.

De aanbevolen temperatuur om mee te werken is tussen 10-30°C. Indien de temperatuur te hoog of te laag is, dan dient u de weegschaal te herijken.

Bij overbelasting van het gewicht geeft de display "ERR2" aan. Apparaat niet uit elkaar halen.

Voorzichtig opbe

GEBRAUCHSANWEISUNG ELEKTRONISCHE WAAGE REFERENZNUMMER 4733 (DE)

Spezifikation

Batterie : 2xAAA

Einheit : g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn

Gebrauchsanweisung

Legen Sie die Batterien in das vorgeseheee Gehäuse ein. Installieren Sie die Waage auf einen ebenen und festen Untergrund. Drücken Sie auf « ON/OFF », « 0.0 » oder « 0.00 » erscheint auf der Anzeige während 3 Sekunden.

Legen Sie das Produkt auf die Waage, die Einheiten blinken auf, wenn das Objekt nicht stabil abgelegt wurde. Lesen Sie die angegebene Einheit aus der Anzeige ab, wenn die Anzeige nicht mehr blinkt.

Drücken Sie auf « UNIT » um die Messeinheiten zu wechseln :

g/oz/ozt/dwt/ct/tl/gn

Drücken Sie auf « TARE » um die Operation zu beenden

Drücken Sie auf « PCS » um die Funktion « comptage des pièces [Stückzählung] » zu aktivieren.

Drücken Sie auf « ON/OFF » um die Waage auszuschalten.

Kalibrierung : Stellen Sie die gute Kalibrierung (500 g) auf die Waagschale. Drücken Sie auf « UNIT » zwei Mal (3 Sekunden). Ein gewicht wird angezeigt (z.B. 500,0), entnehmen Sie danach für einige Sekunden. Die Angaben auf der Anzeige wechseln, « PASS » erscheint und der Bildschirm wird heller. Die Kallibrierung ist bestätigt (erneute Kallibrierung bei Temperaturänderungen).

Zählfunktion : Bereiten Sie 25, 50, 75 oder 100 Produktportionen. Wenn die Waage bereit zum Wiegen ist, platzieren Sie die Artikel auf die Waagschale. Das Gewicht wird auf der Anzeige angezeigt. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf « PCS », drücken Sie auf unit um die Menge auszuwählen. Drücken Sie auf « PCS » zur Bestätigung. Die Menge wird auf der Anzeige angezeigt. Die abzumessende Menge wird also ausgezählt. Drücken Sie auf « PCS », um zu den Gewichtseinheiten zurückzukehren.

Achtung

Stellen Sie die Waage auf einen festen und soliden Untergrund. Legen Sie keine zu schweren Objekte auf die Waage, oder der Messfühler könnte beschädigt werden.

Legen Sie das zu wiegende Produkt vorsichtig in die Waagschale, umd diese nicht zu beschädigen. Mobiltelefone können das Gerät beschädigen, insbesondere die Messgenauigkeit. Empfohlene Entfernung zwischen Telefon und Waage : 5 Meter.

Lesen Sie das Gewicht ab, wenn die Anzeige nicht mehr blinkt.

Tauschen Sie die Batterien aus, wenn sie verbraucht sind.

Verwenden Sie die Waage, wenn die Temperaturen zwischen 10 und 30°C liegen. Kaliebrieren Sie die Waage, wenn die Temperaturen mehr oder weniger abweichen.

« ERR2 » wird angezeigt, wenn ein zu schweres Produkt in die Waagschale gelegt wurde. Nicht auseinander nehmen.

Mit Vorsicht aufbewahren.

